

A

Distr.
GENERALA/46/203
28 May 1991ARABIC
ORIGINAL : SPANISH

الجمعية العامة



I I R D A D

MAY 31 1991

UNTSO Collection

الدورة السادسة والأربعون

البنود ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٦٠ (١) و (ط)

و ٧٠ من القائمة الأولية*

تنفيذ قرار الجمعية العامة ٤٨/٤٥ بشأن التوقيع
والتصديق على البروتوكول الإضافي الأول لمعاهدة
حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة
البحر الكاريبي (معاهدة تلاتيلولكو)

وقف جميع التجارب النووية

تعديل معاهدة حظر تجارب الأسلحة النووية
في الجو وفي الفضاء الخارجي وتحت سطح الماء

النهاية الملحقة إلى عقد معاهدة للحظر الشامل
للتجارب النووية

نزع السلاح العام الكامل :
الإخطار بالتجارب النووية
حظر إلقاء النفايات المشعة

آثار الإشعاع الذري

رسالة مؤرخة ٢٣ أيار/مايو ١٩٩١ وموثقة إلى
 الأمين العام من الممثلين الدائمين لاكواذور
 وبيرو وهيلي وكولومبيا لدى الأمم المتحدة

A/46/50

*

بِإِسْمِ أَعْصَاءِ اللَّجْنَةِ الدَّائِمَةِ لِجَنْوُبِ الْمَحِيطِ الْهَادِئِ يُشَرِّفُنَا أَنْ نَطْلُبَ تَعْمِيمَ
الْإِعْلَانِ الْمَرْفُقِ ، الصَّادِرَ عَنِ الْأَمَانَةِ الْعَامَةِ لِلْلَّجْنَةِ الدَّائِمَةِ فِي ٩ آيَار/مَaiو ١٩٩١ ،
بِوْصَفَهُ وْثِيقَةً رَسْمِيَّةً مِنْ وَثَائِقِ الْجَمْعِيَّةِ الْعَامَةِ فِي إِطَارِ الْبَشْرُودِ ٥٠ وَ ٥١ وَ ٦٠ (١) وَ (٤)
وَ (٦) وَ ٧٠ مِنِ الْقَائِمَةِ الْأُولَى .

إِنَّ أَعْصَاءَ اللَّجْنَةِ الدَّائِمَةِ لِجَنْوُبِ الْمَحِيطِ الْهَادِئِ ، إِذْ يُؤْكِدُونَ مِنْ جَدِيدٍ مَا أَشَيَّرَ
إِلَيْهِ فِي رِسَالَتِهِمُ الْسَّابِقةِ الْمُؤَرَّخَةِ فِي ١٥ حَزَّارَان/يُونِيَّه (A/45/314) ، وَ ٩ وَ ١١
تَمُوز/يُولِيَّه وَ ٢١ وَ ٢٨ تَشْرِينِ الثَّانِي/نُوفَمْبَر ١٩٩٠ (A/45/339) وَ A//45/352 وَ A//45/804 وَ A//45/840
وَ A//45/840 ، يَعْرِبُونَ مَرَّةً أُخْرَى عَنْ مَعَارِضَتِهِمُ التَّامَّةِ لِلتَّجَارِبِ النَّوَوِيَّةِ الَّتِي تَجْرِيْهَا
فَرَنْسَا بِسَبَبِ مَا يَتَرَبَّعُ عَلَى إِلْقَاءِ النَّفَّاياتِ الْمُشَعَّةِ مِنْ عَوَاقِبٍ ضَارَّةٍ تَلْحُقُ بِالْبَيْتَه
الْبَحْرِيَّه وَ مَوَارِدَهَا ، وَ يَطَالِبُونَ فِي نَفْسِ الْوَقْتِ بِوقْفِ هَذِهِ التَّجَارِبِ فُورًا وَ بِصُورَهُ نَهَائيَّه .

(توقيع) ريكاردو ف. لونا
السفير

الممثل الدائم لبيرو
 لدى الأمم المتحدة

(توقيع) خوسيه آيلا-لاسو
السفير

الممثل الدائم لإكوادور
 لدى الأمم المتحدة

(توقيع) فيرناندو سيبيدا
السفير

الممثل الدائم لكولومبيا
 لدى الأمم المتحدة

(توقيع) خوان سومافيا
السفير

الممثل الدائم لشيلي
 لدى الأمم المتحدة

المرفق

إعلان صادر عن اللجنة الدائمة لجنوب المحيط الهادئ في سنتياغوا في ٩ أيار/مايو ١٩٩١

ازاء الانباء التي وردت عن التفجير النووي الذي أجري في ٧ أيار/مايو الحالي في جزر موروروا المرجانية ، تعرب الامانة العامة للجنة الدائمة لجنوب المحيط الهادئ مرة أخرى عن المعارضة التامة التي دأبت الدول الاعضاء في اللجنة على إبدائها إزاء إجراء هذه التفجيرات وإلقاء النفايات المشعة في المحيط الهادئ ، بوصفها تعبيرا عن سياستها المشتركة لحماية البيئة البحرية .

إن هذه الانباء تبعث على الإحباط بصفة خاصة لدى اللجنة الدائمة إذ أنها تأتي في ظروف بدأت فيها جهودها المبذولة لحماية البيئة البحرية تلقى الاهتمام الكافي من جانب مؤتمر الأمم المتحدة المقبل المعنى بالبيئة والتنمية المقرر عقده في البرازيل في السنة القادمة ، ووفقا لما أعربت عنه في "برنامج تلاتيلوكو" الذي اعتمدته في شهر آذار/مارس الماضي بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لاغراض الإسهام في هذا المؤتمر العالمي .

وعملأ بالسياسة المعلنة رسميا في "إعلان فينيبا دل مار" الصادر عن وزراء خارجية البلدان الاعضاء في اللجنة الدائمة لجنوب المحيط الهادئ ووفقا للتعليمات الصادرة عن اجتماعها العادي الثامن عشر ، تحذر أمانتها العامة مرة أخرى من الخطير الجسيم الذي تنطوي عليه التفجيرات النووية بالنسبة للبيئة البحرية ومواردها ، وتعرب بقوة عن استيائها لاستئناف هذه التفجيرات بالرغم من المعارضة العامة لبلدان المحيط الهادئ ، ولاسيما البلدان المكونة لهذه المنظمة البحرية الإقليمية وتعيد المطالبة بوقف هذه التجارب فورا وبصورة نهائية .
